

**Poljska-Poznań: Endoskopi**  
**OJ S 240/2021 10/12/2021**  
**Obvestilo o oddaji naročila**  
**Blago**

**Pravna podlaga:**  
Direktiva 2014/24/EU

---

**Oddelek I: Javni naročnik****I.1. Ime in naslovi**

Uradno ime: Wielkopolskie Centrum Pulmonologii i Torakochirurgii im. Egenii i Janusza Zeylandów SP ZOZ

Poštni naslov: ul. Szamarzewskiego 62

Kraj: Poznań

Šifra NUTS: PL415 Miasto Poznań

Poštna številka: 60-569

Država: Poljska

E-naslov: [mbuksa@wcpit.org](mailto:mbuksa@wcpit.org)

Telefon: +48 616654336

Telefaks: +48 616654308

**Internetni naslovi:**

Glavni naslov: [www.wcpit.pl](http://www.wcpit.pl)

**I.4. Vrsta javnega naročnika**

Oseba javnega prava

**I.5. Glavna področja dejavnosti**

Zdravje

---

**Oddelek II: Predmet****II.1. Obseg naročila****II.1.1. Naslov**

Zakup sprzętu do diagnostyki i leczenia raka płuca

Referenčna številka dokumenta: WCPiT EA/381-24/2021

**II.1.2. Glavna koda CPV**

33168100 Endoskopi

**II.1.3. Vrsta naročila**

Blago

**II.1.4. Kratak opis**

Przedmiotem zamówienia jest zakup sprzętu do diagnostyki i leczenia raka płuca:

Wideobronchoskop ultrasonograficzny (EBUS);

Procesor obrazu USG współpracujący z sondami radialnymi USG i wieobronchoskopem ultrasonograficznym;

Tor wizyjny zawierający źródło światła, procesor obrazu endoskopowego, monitor i urządzenia peryferyjne;

Sondy radialne USG wraz z osprzętem do biopsji obwodowych guzów płuca - 2szt.;  
Wideobronchoskop;  
Aparat USG do oceny i biopsji zmian opłucnowych i obwodowych guzów płuca;  
Bronchoskop sztywny z zestawem sztywnych optyk (teleskopów) i narzędzi.

#### **II.1.6. Informacje o sklopih**

Naročilo je razdeljeno na sklope: da

#### **II.1.7. Skupna vrednost javnega naročila**

Vrednost brez DDV: 1 387 372,01 PLN

### **II.2. Opis**

#### **II.2.1. Naslov**

paket nr 1  
Št. sklopa: 1

#### **II.2.2. Dodatna(-e) koda(-e) CPV**

33168100 Endoskopi, 33112200 Enota za ultrazvok

#### **II.2.3. Kraj izvedbe**

Šifra NUTS: PL41 Wielkopolskie  
Glavna lokacija ali kraj izvedbe: Wielkopolskie Centrum Pulmonologii i Torakochirurgii im. Eugenii i Janusza Zeylandów Samodzielny Publiczny Zakład Opieki Zdrowotnej – szpital w Poznaniu

#### **II.2.4. Opis javnega naročila**

Zestaw endoskopowy do diagnostyki drzewa oskrzelowego

#### **II.2.5. Merila za izbiro ponudbe**

Merilo kakovosti - Ime: Okres gwarancji i rękojmi / Ponder: 40%  
Cena - Ponder: 60%

#### **II.2.11. Informacje o variantah**

Variante: ne

#### **II.2.13. Informacje o sredstvih EU**

Naročilo se nanaša na projekt in/ali program, ki se financira s sredstvi EU: ne

#### **II.2.14. Dodatne informacije**

### **II.2. Opis**

#### **II.2.1. Naslov**

paket nr 2  
Št. sklopa: 2

#### **II.2.2. Dodatna(-e) koda(-e) CPV**

33112200 Enota za ultrazvok

#### **II.2.3. Kraj izvedbe**

Šifra NUTS: PL41 Wielkopolskie  
Glavna lokacija ali kraj izvedbe: Wielkopolskie Centrum Pulmonologii i Torakochirurgii im. Eugenii i Janusza Zeylandów Samodzielny Publiczny Zakład Opieki Zdrowotnej – szpital w Poznaniu

#### **II.2.4. Opis javnega naročila**

Aparat USG do oceny i biopsji zmian opłucnowych i obwodowych guzów płuca - 1szt.

#### **II.2.5. Merila za izbiro ponudbe**

Merilo kakovosti - Ime: Okres gwarancji i rękojmi / Ponder: 40%

Cena - Ponder: 60%

#### **II.2.11. Informacije o variantah**

Variante: ne

#### **II.2.13. Informacije o sredstvih EU**

Naročilo se nanaša na projekt in/ali program, ki se financira s sredstvi EU: ne

#### **II.2.14. Dodatne informacije**

##### **II.2. Opis**

##### **II.2.1. Naslov**

paket nr 3

Št. sklopa: 3

##### **II.2.2. Dodatna(-e) koda(-e) CPV**

33112200 Enota za ultrazvok, 38600000 Optični instrumenti, 33162000 Naprave in instrumenti za operacijske dvorane

##### **II.2.3. Kraj izvedbe**

Šifra NUTS: PL41 Wielkopolskie

Glavna lokacija ali kraj izvedbe: Wielkopolskie Centrum Pulmonologii i Torakochirurgii im. Eugenii i Janusza Zeylandów Samodzielny Publiczny Zakład Opieki Zdrowotnej – szpital w Poznaniu

#### **II.2.4. Opis javnega naročila**

Bronchoskop sztywny z zestawem sztywnych optyk (teleskopów) i narzędzi - 1 szt. (zestaw)

#### **II.2.5. Merila za izbiro ponudbe**

Merilo kakovosti - Ime: Okres gwarancji i rękojmi / Ponder: 40%

Cena - Ponder: 60%

#### **II.2.11. Informacije o variantah**

Variante: ne

#### **II.2.13. Informacije o sredstvih EU**

Naročilo se nanaša na projekt in/ali program, ki se financira s sredstvi EU: ne

#### **II.2.14. Dodatne informacije**

### **Oddelek IV: Postopek**

---

#### **IV.1. Opis**

##### **IV.1.1. Vrsta postopka**

Odprti postopek Pospešeni postopek Utemeljitev:

Zamawiający skrócił termin składania ofert na podstawie art. 138 ust. 4 ustawy „Prawo zamówień publicznych”

„Zamawiający może wyznaczyć termin składania ofert o 5 dni krótszy niż określony w ust. 1, jeżeli składanie ofert odbywa się w całości przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, w sposób określony w art. 63 ust. 1”

#### **IV.1.3. Informacje o okwirmem sporazumu ali dinamičnem nabavnem sistemu**

#### **IV.1.8. Informacije o Sporazumu o vladnih naročilih**

Naročilo ureja Sporazum o vladnih naročilih: ne

#### **IV.2. Upravne informacije**

##### **IV.2.1. Prejšnja objava v zvezi s tem postopkom**

Številka obvestila v UL: [2021/S 182-472882](#)

##### **IV.2.8. Informacije o prenehanju dinamičnega nabavnega sistema**

##### **IV.2.9. Informacije o zaključku javnega razpisa v obliki predhodnega informativnega obvestila**

### **Oddelek V: Oddaja naročila**

---

**Št. naročila:** 1

**Naslov:**

Pakiet nr 1

Naročilo je oddano/sklop je oddan: da

#### **V.2. Oddaja naročila**

##### **V.2.1. Datum sklenitve pogodbe**

09/11/2021

##### **V.2.2. Informacije o ponudbah**

Število prejetih ponudb: 1

Število prejetih ponudb MSP-jev: 1

Število prejetih ponudb ponudnikov iz drugih držav članic EU: 0

Število prejetih ponudb ponudnikov iz držav nečlanic EU: 0

Število elektronsko prejetih ponudb: 1

Naročilo je bilo oddano skupini gospodarskih subjektov: ne

##### **V.2.3. Ime in naslov izvajalca**

Uradno ime: Varimed Sp. z o.o.

Kraj: Wrocław

Šifra NUTS: PL514 Miasto Wrocław

Poštna številka: 50-442

Država: Poljska

Izvajalec je MSP: da

##### **V.2.4. Informacije o vrednosti javnega naročila/sklopa**

Začetna skupna ocenjena vrednost javnega naročila/sklopa: 1 200 000,00 PLN

Skupna vrednost naročila/sklopa: 1 186 800,00 PLN

##### **V.2.5. Informacije o naročilih, oddanih podizvajalcem**

### **Oddelek V: Oddaja naročila**

---

**Št. naročila:** 2

**Št. sklopa:** 2

**Naslov:**

Pakiet nr 2

Naročilo je oddano/sklop je oddan: da

## **V.2. Oddaja naročila**

### **V.2.1. Datum sklenitve pogodbe**

09/11/2021

### **V.2.2. Informacije o ponudbah**

Število prejetih ponudb: 1

Število prejetih ponudb MSP-jev: 1

Število prejetih ponudb ponudnikov iz drugih držav članic EU: 0

Število prejetih ponudb ponudnikov iz držav nečlanic EU: 0

Število elektronsko prejetih ponudb: 1

Naročilo je bilo oddano skupini gospodarskih subjektov: ne

### **V.2.3. Ime in naslov izvajalca**

Uradno ime: MS Medical sp. zo.o. sp. k.

Kraj: Chorzów

Šifra NUTS: PL22 Śląskie

Poštna številka: 41-500

Država: Poljska

Izvajalec je MSP: da

### **V.2.4. Informacije o vrednosti javnega naročila/sklopa**

Začetna skupna ocenjena vrednost javnega naročila/sklopa: 125 500,00 PLN

Skupna vrednost naročila/sklopa: 124 796,30 PLN

### **V.2.5. Informacije o naročilih, oddanih podizvajalcem**

## **Oddelek V: Oddaja naročila**

---

**Št. naročila:** 3

**Št. sklopa:** 3

**Naslov:**

Pakiet nr 3

Naročilo je oddano/sklop je oddan: da

## **V.2. Oddaja naročila**

### **V.2.1. Datum sklenitve pogodbe**

09/11/2021

### **V.2.2. Informacije o ponudbah**

Število prejetih ponudb: 1

Število prejetih ponudb MSP-jev: 1

Število prejetih ponudb ponudnikov iz drugih držav članic EU: 0

Število prejetih ponudb ponudnikov iz držav nečlanic EU: 0

Število elektronsko prejetih ponudb: 1

Naročilo je bilo oddano skupini gospodarskih subjektov: ne

### **V.2.3. Ime in naslov izvajalca**

Uradno ime: Medim Sp. z o.o.

Kraj: Piaseczno

Šifra NUTS: PL9 Makroregion województwo mazowieckie

Poštna številka: 05-500

Država: Poljska

Izvajalec je MSP: da

### **V.2.4. Informacije o vrednosti javnega naročila/sklopa**

Začetna skupna ocenjena vrednost javnega naročila/sklopa: 66 240,74 PLN

Skupna vrednost naročila/sklopa: 75 775,71 PLN

### **V.2.5. Informacije o naročilih, oddanih podizvajalcem**

## **Oddelek VI: Dopolnilne informacije**

---

### **VI.3. Dodatne informacije**

### **VI.4. Postopki za revizijo**

#### **VI.4.1. Organ, pristojen za revizijo**

Uradno ime: Krajowa Izba Odwoławcza Polska

Poštni naslov: ul. Postępu 17a

Kraj: Warszawa

Poštna številka: 02-676

Država: Poljska

E-naslov: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Telefon: +48 224587801

Telefaks: +48 224587800

Internetni naslov: <https://www.uzp.gov.pl/>

#### **VI.4.3. Postopek revizije**

Natančne informacije o roku(-ih) za postopke revizije:

1. Środki ochrony prawnej przysługują wykonawcy, uczestnikowi konkursu oraz innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia lub nagrody w konkursie oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez zamawiającego przepisów ustawy.

2. Odwołanie przysługuje na:

1) niezgodną z przepisami ustawy czynność zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, o zawarcie umowy ramowej, dynamicznym systemie zakupów, systemie kwalifikowania wykonawców lub konkursie, w tym na projektowane postanowienie umowy;

2) zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia, o zawarcie umowy ramowej, dynamicznym systemie zakupów, systemie kwalifikowania wykonawców lub konkursie, do której zamawiający był obowiązany na podstawie ustawy;

3) zaniechanie przeprowadzenia postępowania o udzielenie zamówienia lub zorganizowania konkursu na podstawie ustawy, mimo że zamawiający był do tego obowiązany.

3. Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej.
4. Pisma w postępowaniu odwoławczym wnosi się w formie pisemnej albo w formie elektronicznej albo w postaci elektronicznej, z tym że odwołanie i przystąpienie do postępowania odwoławczego, wniesione w postaci elektronicznej, wymagają opatrzenia podpisem zaufanym.
5. Pisma w formie pisemnej wnosi się za pośrednictwem operatora pocztowego, w rozumieniu ustawy z dnia 23 listopada 2012 r. - Prawo pocztowe, osobiście, za pośrednictwem posłańca, a pisma w postaci elektronicznej wnosi się przy użyciu środków komunikacji elektronicznej.
6. Odwołujący przekazuje zamawiającemu odwołanie wniesione w formie elektronicznej albo postaci elektronicznej albo kopię tego odwołania, jeżeli zostało ono wniesione w formie pisemnej, przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu.
7. Domniemywa się, że zamawiający mógł zapoznać się z treścią odwołania przed upływem terminu do jego wniesienia, jeżeli przekazanie odpowiednio odwołania albo jego kopii nastąpiło przed upływem terminu do jego wniesienia przy użyciu środków komunikacji elektronicznej.
8. Odwołanie wnosi się w terminie:
  - 1) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej,
  - 2) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w pkt 1)
9. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub konkurs lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej
10. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w ust. 8 i 9 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.
11. Pozostałe informacje dotyczące środków ochrony prawnej zawarte są w art. 505 – 590 Ustawy.

#### **VI.4.4. Služba, pri kateri lahko dobite informacije o postopku revizije**

Uradno ime: Krajowa Izba Odwoławcza Polska

Poštni naslov: ul. Postępu 17a

Kraj: Warszawa

Poštna številka: 02-676

Država: Poljska

E-naslov: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Telefon: +48 224587801

Telefaks: +48 224587800

Internetni naslov: <https://www.uzp.gov.pl/>

#### **VI.5. Datum pošiljanja tega obvestila**

06/12/2021